福士出讓
84年福士VW(SCIROCCO, WOLFSBURG EDITION)
咪數低五個波速設備齊全有
意請英語電433·3414

賣雪梨樹
有雪梨樹出賣，請
電525220 2
黃氏園

機票出讓
四月二十五日往多倫多早程二男一女機票出讓每張一百二十元。請電：299·4576

物業代理
代客管理各類型物業，與及一切有關之稅務查詢。29 4032 0傳呼：686·1358

墳地出售
科士蘭墳場，海景墳園，好風水，有地契，預售可分期，華代表潘戈龍，876·9190

旺舖招租
京士威近梅龍鎮鋪內約九百尺鋪後有寬大停車場租廉晚七時後電251·5070余小姐洽。

寫字樓租
由二百尺至二千五百尺或更大，大小隨意，位唐人街中心，查詢電話：683·4922

旺舖招租
新鋪內面約千五尺另寬大停車場在七五九一號六街本拿比月租九百五電黃253·3813

浴室用具
雲石臉枱浴盆馬桶衣櫃門餐廳吊燈九成新。電話：261·7841

納偉旅行社
歷史悠久 信譽昭著
love & white travel
總店：編街539號110室（夾奇化街）七天營業（604）689·0501
支店：喜士定東街2828號地下（夾 RENFREW,）（604）253·4422

TR11- 又一創新貢獻 — 歐洲十七天逍遙遊 S2499起
歐遊英國倫敦，荷蘭亞姆斯特丹，瑞士琉森湖畔地利之恩斯布魯克，意大利之威尼斯，羅馬，佛羅倫斯及尼斯河畔，法國巴黎等著名旅遊勝地。
出發日期：八九年五月廿六日，六月廿三日，七月廿一日，八月十八日，九月廿二日

東南亞
TR 9- 中國士六天 — 暢遊香港，廈門，杭州，上海，南京，北京，西安，桂林，廣州。 S2838起
TR10- 日本東京經香港上海，杭州，北京，廣州十三天遊 S2608起
TR 6- 日本東京，台灣環島，香港十天團 S1798起
東京 — 山中湖，富士山，箱根，平和公園，大涌谷。
台灣 — 台北，台中，日月潭，高雄，澄清湖，佛光山，八卦山，小人國等。
TR 5- 韓國漢城，台灣環島，香港九天團 S1488起
漢城 — 景福古皇宮，博物館，華克山莊，南大門市場
台灣 — （與上述 TR 6- 相同）
TR 8- 韓國漢城，泰國曼谷，芭提雅九天團 S1568起
漢城 — （與上述 TR 5- 相同）
泰國 — 曼谷水上市場，鄭皇廟，鱷魚潭，芭提雅夜市，珊瑚島，人妖街，蛇園，金佛等等地。
TR 7- 星馬泰十二天觀光團 S1978起
星加坡 — 飛禽公園，裕華園，科學館，花芭山，聖陶沙島，梳丹皇宮。
馬六甲 — 清雲庭，三寶井，葡萄牙城堡，雲[illegible]，黑風洞，清真寺，古陸城
泰國 — （與上述 TR 7- 相同）
＊＊＊以上東南亞各國，每月皆有團出發，散隊後均可逗留香港!!

北美洲
TR 4- 復活節迪士尼，三藩市，聖地牙哥，賭城七天遊 S670起　三月廿六日
TR 3- 班芙，艾民頓，卡加利，拉士柏五天遊 S540起
TR 2- 美加東岸十一天遊 — 多倫多，尼亞加拉大瀑布，紐約，華盛頓，大西洋城，運太華，滿地可等地 S1148起（四人房計）
TR 1- 艾民頓三天自由購物團 S219起

重要消息!!
凡四月一日之後旅遊人士請注意，國泰/加航將增加機票價目
如果於三月十二日前取票，
則可保持原價

貴客之寄重信心乃納偉之實惠服務

各一日遊，春夏目錄

行程＼日期	一至四月逢星期			五至十月天天出發
溫哥華	$39	平日 $28	二	$41
西雅圖	$41		一、四、六	$45
城多利	$63		三、五、日	$65

直接主辦各地旅行團，華人專業領隊隨團照顧
代理各航空公司機票，代辦簽証各種旅遊保險
歡迎駕臨或電話查詢!!

熱衷地產人仕必讀……

溫哥華公寓物業市場指南
Vancouver Condominium Market Handbook以准確而全面的情報與分析，向讀者介紹已在市面推出的公寓物業以及即將推出的新計劃．本刊每半年出版一次．本期將圍繞整個溫哥華市場，向各位提供各類公寓的特色，定價，銷售情況等詳細資料．并就各類樓宇的受歡迎程度作最准確的分析，以協助投資及發展者賺取最大的利潤．

假若你希望能取得瞬息萬變的地產市道一手資料，就請馬上訂閱這本溫哥華公寓物業市場的獨家權威性刊物．每本售價僅三百九十五元，訂閱從速勿失良機．

敬請聯絡：發展策略服務有限公司
Strategic Development Services Limited
電話：(604)682·2564
電傳：(604)682·1822
地址：Suite 201,402 West Pender St.
Vancouver, B.C.　V6B 1T6

Bing Plumbing and Heating
1976 炳記
428 SALSBURY DR., VAN., 電話：254·4935
接駁政府大渠安裝地下水管
修理土庫漏水

教授:
職業中文電腦打字　$350
職業中文桌上出版系統　$350
時間: 每週一、三、五或二、四、六
每晚7：00—8：45
每學期四週
詳情請電251—1702
新星電腦中英文植字中心
New Star Info. Sys. Inc., 428 Dunlevy Ave., Van.

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6571（五線）, 255-6010

源源運到，大量供應
各西士齊備
中國去頭有殼白蝦及蝦肉
中國AAA牌去頭有殼養蝦及蝦肉
緬甸去頭有殼白蝦及蝦肉
越產去頭有殼白蝦及蝦肉
香港淇門白蝦及IQF蝦肉
中國各類有頭養蝦
大小西士龍蝦尾及扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚，去衣鮮魷筒

常備各種魚類
紅衫魚　紅鮋魚
黃花魚　白鱠魚
牙帶魚　生魚
獅子魚　墨魚
供應

日本各類冬菇及
新到中國各類冬菇
「一日一冬菇，精神倍爽朗」

歡迎遠近採購
寄送貨快捷

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
喜士定西街一一六號地下・活活百貨公司對面

●多倫多	來回	249元起	●羅省	來回	252 元起
●滿地可	來回	279元起	●紐約	來回	422 元起
●溫尼辟	來回	274元起	●賭城	來回	199 元起
●卡加利	來回	157元起	●曼谷	來回	969 元起
●夏威夷	來回	399元起	●澳洲	來回	1299元起
●三藩市	來回	199元起	●倫敦	來回	568 元起

89年回港、台及東南亞機票請早預定！
★暑期直航回港機票加送六晚－酒店祇收1349元
★韓航特選：韓台港九天遊每月出發1368元起
★日航精選：日台港十天遊華人領隊1798元起
★阿拉斯加豪華郵船七天遊特價1159元起
本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

劉伯納 天均 律師 啓事
本律師現常駐香港，主持加拿大律師行香港分行業務，
接辦有關加拿大法律之案件
・承　辦・
移民　商業　地產
婚姻　遺產　債務
本分行以中文，英文及粵語，國語，英語，爲加拿大，香港，台灣，廣東各地之客户服務．
VICK, McPHEE 律師樓
香港分行：
中環畢打街1-3號
中建大厦1412室
電話：5-224049
國文傳真：(852)5-8452149
電訊：82579 VICMC HX
溫哥華總行：
VANCOUVER OFFICE:
SUITE 309-1111 W. GEORGIA ST.
VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA
V6E 3G7 CANADA
TEL. (604) 682-0926
TELEX: 04-508813 VICMAC VCR

華僑金行
WAH KIU
經營業務
正價買賣
金銀首飾　黃白金飾　鑽石玉器　紅藍寶石
鑽石玉器　結婚金牌　賀壽金座　名廠鐘表
各國金幣　款式新穎　精工修理　專人主理
價錢公道
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER.　電話669—3247

協源隆食品有限公司
Hip Yuen Lung Food Supply
261 E. Pender St., Van., B.C. V6H 1T8
華埠片打東街二六一號　電話：(604)683·8817

新張期間
急凍食品九折
其餘除特價品外
一　律
八五折！

本公司已於三月四日新張營業，另擇吉舉行新張典禮，及酒會（並舞獅助慶），到時另行公告．
敬請光臨指導！

已於三月四日（星期六）
新張營業
零沽批發，無任歡迎！
專營
海味京菓　魚翅燕窩
藥材補品　時菜鮮菓
唐山雜貨　茶葉食品
冰霜魚蝦　廚具用品
福林飲料四種：
枇杷蜜・西洋菜蜜
鷄骨草蜜・桑菊蜜
最新運到：佛山金牌生抽
定期空運到：九洲牌新鮮金菇
由越南城餐館贊助（2122 E. HASTINGS ST. 254-8094）

快捷機器公司
BUDGET POWER EQUIPMENT & TOOL SALES
639 E. 15th AVE., VANCOUVER, B.C.　TEL: 875-0747
《經理：梁錦沛》
新張營業
專售：
TORO ● HOOVER ● MAKITA ● TECUMSEH ●
BRIGGS & STRATTON ● GARDENING TOOLS
剪草機、電動用具、電鑽、吸塵機、汽油機、發電機、電鋸、抽水機、草園菜園工具．
歡迎：各界人士，同業先進，光臨惠顧指導！
修理各種電油機、電動機及用具等．